

時報

EASTERN TIMES.

中華民國十一年十一月十三日
本報創刊於光緒二十九年十一月十三日
本報地址：上海英租界四馬路
電話：三三三三
廣告部：上海英租界四馬路
電話：三三三三

章子怡啟事
鄭人久病未愈已辭退第二軍秘書長事移寓上海法界方板橋路純華弄第一號嗣後親友函電請寄該處可也

看水飛艇者不可不讀
飛艇之發明為人類交通之利器也其功用之大非筆墨所能形容也茲有飛艇專家著述一書詳述飛艇之構造及飛行之法其書名曰「飛艇之秘密」現已出版每部大洋一元二角五分

痼疾藥酒
招商局新銘快輪准十五晚開往天津
本輪船房現有新到痼疾藥酒此藥酒係由名醫精製而成專治各種痼疾如頭痛、牙痛、腰痛、手足麻木等症一經服之立見奇效每瓶大洋一元二角五分

美術書集
上海四馬路老巡捕房隔壁惠福里神州國光社啟
本館現有新到美術書集包括各種名畫、雕刻、建築等之圖畫及說明書其書名目繁多難以盡述歡迎各界人士垂詢

陳算術教科書問題正解大減價
本館現有新到陳算術教科書此書係由名師編纂而成內容詳實、圖文並茂現因大減價每部大洋一元二角五分

敬謝良醫馬顯之先生
余患肺病多年經馬先生診治不日即癒特此登報鳴謝以誌感念

津浦鐵路南段開辦公渡廣告
本路為便利商旅起見特在南段開辦公渡業務凡有搭客及貨物者均可向本路洽辦

京都同興樓菜館廣告
本館現有新到各種名菜如北京填鴨、清蒸魚、紅燒肉等歡迎各界人士光臨

頻伽精舍廣告
本舍現有新到各種佛經及佛像歡迎各界人士垂詢

少年中國出版宣言
此書為吳門天笑所譯會排日
本館告白刊例
第一行每行一十字第二行每行一十字第三行每行一十字第四行每行一十字

飛艇大會優待軍學界
中國紅十字會內飛艇大會總機關部
本會為慶祝飛艇大會之舉行特設優待軍學界之辦法凡有軍學界人士參加者均可享受優待

中華書局遷移多地球場南首五號三層樓洋房
本局因業務擴展原址不敷應用現已遷移至多地球場南首五號三層樓洋房辦公

鄭仁記土棧廣告
本棧現有新到各種土產如棉花、絲綢、茶葉等歡迎各界人士光臨

教育部審定書法教授語
中國鐵路總公司成立通告
和學儀器館廣告

本館告白刊例
第一行每行一十字第二行每行一十字第三行每行一十字第四行每行一十字

(運観)

當武漢起義之際四方鼎沸大局如麻清廷方面民國方面未知孰勝而孰負也方是時識者深以外國干涉爲憂懼爲瓜分之導線而幸也歐洲土意兩國忽起戰爭德法因摩洛哥之交涉幾致牽英國以入於旋渦之中岌岌乎搖動歐洲大局故歐洲列強皆有內顧不遑之勢於中國之變亂未暇過問日俄兩國見乎列強對於中國之騷動均持冷靜之態度未敢遽爲戎首我民國得以從容進行以和議而解決戰局兵氣銷爲日月光此中國之第一機會也

(上)
(孤憤譯)

尚須俟以時日倘日皇無駕崩之事俄國無內訌之情則新協約之履行蒙古滿洲今日豈復爲我有是兩者之事變發生正天之佑相我中國也若我政府諸公不知此爲千載一時之機會不能乘機整頓內治以組織完備之國家而徒知怙權植勢各務黨爭置大局於不問則是彼蒼特以良好之機會與我者而富面錯過也詎不重可惜者

夫日俄兩國最爲我患者而事變如此此外世界列強美國則素無侵略之心歐洲諸國頃又因巴爾幹之風雲以密邇地中海之故深慮有所舉動各國自固吾圉未遑遠略吾可信列強皆無利吾土地之心也時乎不再來失今不圖後悔何及當軸者其可忽諸

四國同盟軍與土耳其之戰事近將告終當此之際懸擬戰勝國所得之利益有與歐洲列強之利害衝突者先是勃加利者既迫土軍於馬爾摩拉海岸之羅特斯獨更逼近至君士坦丁府廿五哩之查爾活亞戰敗之土軍已無回復之望君士坦丁勢成囊中之鼠勃軍之氣勢駭駭乎有壓覆土耳其之慨雖然此爭點者非僅爲勃與土之戰爭實牽動於歐洲列強之戰爭列強當此果容勃軍之占領君士坦丁否乎此問題不能無疑

疑之內容

三十日鑑定借款總數爲一千萬磅年利五釐係以鹽稅及其他未曾抵捐之收入作抵其中並無監督用款及管理鹽稅等苛剝條件惟中國政府承認如鹽稅收入不敷利息之時得將鹽稅交海關稅務司代爲整理此款歸還期限共四十年舊票作九五扣以抽籤法訂定總數自千九百二十三年起依得數之先後爲償本之次序若中國政府欲於十五年後將此項債票全數收回每票僅須貼息百分之二五在千九百二十三年以後則可用百分之百整數收回無須貼息此條件之大畧若以經濟方面而論固極平允者矣

新財團之組織以英人白啓祿克里斯卜爲之領袖其中有四大銀行即洛義志銀行倫敦西南銀行會計銀行印澳支那銀行是也白啓祿於倫敦資本家中雖無大名然扶持其後之各大銀行

三十日鑑定借款總數爲一千萬磅年利五釐係以鹽稅及其他未曾抵捐之收入作抵其中並無監督用款及管理鹽稅等苛剝條件惟中國政府承認如鹽稅收入不敷利息之時得將鹽稅交海關稅務司代爲整理此款歸還期限共四十年舊票作九五扣以抽籤法訂定總數自千九百二十三年起依得數之先後爲償本之次序若中國政府欲於十五年後將此項債票全數收回每票僅須貼息百分之二五在千九百二十三年以後則可用百分之百整數收回無須貼息此條件之大畧若以經濟方面而論固極平允者矣

學鈴上大總統
國務總理條議

則皆異常充實就中以洛義志尤爲出力彼固倫敦經濟界之巨擘也(未完)

(二)就事實上言之。國家欲實行國

審計規則
(續)

審計規則
(續)

參議院議決案二編出版 定價二角五分

第十一條 審計處每月月杪得派員
檢會國庫現存款項及其票據
第十二條 國庫每月月杪應將月內
收支款項列表報告審計處以備查
核
第十三條 國庫清冊內所載收支數
目應與現存之款項及其票據相符
不論何時審計處均得隨時派員檢
查
第五章 檢查簿記
第十四條 審計處編定各官署之主
要簿記及一切表冊憑單等格式但
於未頒布以前須先與財政部及主
管官署協議
各官署所訂簿記及一切表冊
憑單均應送交審計處審定一面報
明財政部查核
第十五條 審計處得隨時派員分赴
各官署檢查其填寫簿籍等項是否
合式
第十六條 各官署於審計處所頒布
之簿記填寫之法有不明瞭者得隨
時派員或備文到審計處詢問辦理
第六章 檢查官有財產
第十七條 凡關於官有財產應由各
主管官署造冊報明審計處以備查
核
第十八條 凡關於建築工程購置器
械及一切需費較大之用款應具
詳細說明書及價格表圖式報明財
政部轉送審計處檢查後方可照辦
前項如用投標方法應由審計處派
員監視
第十九條 凡關於官有財產除價值
在五萬元以下可由各主管官署自
行發賣將所發價值報明審計處備
查外其價值在五萬元以上者應用
投標方法由審計處派員監視
第七章 檢查國債
第二十條 各主管官署應將新借國
債之數及償還國債之數隨時報明
審計處備查遇有收到借款或收回
債券亦應分別造報以備查核

此種向英美各國運到書籍下數千種文法
於此特向英美各國運到書籍下數千種文法
同有現各學校多加入英文一科惟學者難交通不便之處每種從採購本
效宏現各學校多加入英文一科惟學者難交通不便之處每種從採購本
效宏現各學校多加入英文一科惟學者難交通不便之處每種從採購本

國慶紀念日
照例
蒙古待遇條例
其中細目尚多不及備載自第一編出版後荷蒙各界所刊律草案二民則事下公堂

新刊律草案二民則事下公堂

各省議會選舉法
省議會議員選舉法
省議會議員各省選區施行法

十部官制

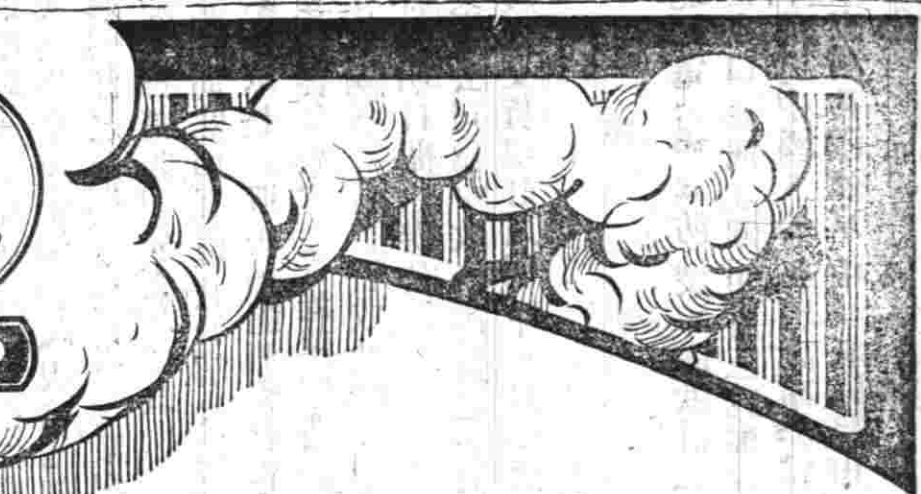
各省議會選舉法
省議會議員各省選區施行法



惟賴散拿吐瑾可復腦力與精力
每日有用散拿吐瑾之大補食而得新鮮活潑之腦力者不下數千萬人
若爾亦如彼等之身體軟弱精神萎靡腦筋衰弱腸胃諸疾則亦宜服此
散拿吐瑾以試其果有使精力復原之功否如此則爾必將感激散拿吐
瑾之德亦如彼等數千萬名人土之來函贊頌矣即如下文所述英國貴
族掃石蘭特高活爾公爵之言曰余覺已身受散拿吐瑾之益實匪淺
鮮故作書以表此神奇之藥僅於兩月間即愈我疾云
爲一萬五千醫士所贊揚
散拿吐瑾爲世界唯一之妙劑能使腦筋吸收極大有力生發之體質能
使身體肌肉膚脂吸收天然長力之氣素維也納大學堂瑪琳醫學博
士云散拿吐瑾爲絕妙之良劑於腦筋衰弱血薄氣衰者最有裨益德國
相靈大學堂吐瑾爾醫學博士云凡患腦筋衰弱者服散拿吐瑾能立使
精神充足氣力復原焉
此大補品能復爾精力
請君聽諸醫之勸言自今日爲始即購散拿吐瑾服
之若爾未能常享天然之康樂或未能常得固有之
活潑則更宜亟服此散拿吐瑾因此藥能立使爾精
神充足身體強健故宜於今日即購一試服之
散拿吐瑾各處大藥房均有出售



散拿吐瑾延年益壽粉



中將湯

無火之處焉能起煙

婦人良藥中將湯

一般婦人之信用

早已謹握掌中

凡婦人之病症以中將湯爲第一
果然無出其二者原因何在平日

第一實在應驗
第二撲誠營業

有此二大特色故也

主治效能

- 中將湯善治子宮各病
- 月經妄行服中將湯立愈
- 婦女初次行經能治各累病
- 倒經能使血脈歸止
- 孕婦服中將湯可免小產
- 孕婦服中將湯能養血保胎
- 中將湯去子核子胎各病
- 中將湯有保腎助陰之功
- 中將湯善治月經各病
- 經來腹痛服中將湯最効
- 月經愆期非中將湯不効
- 白帶赤帶非中將湯不治
- 產前產後中將湯不可小
- 中將湯常服易孕得子
- 中將湯固本養精之功
- 中將湯能治憂鬱病

價藥	四天份	四天份	四天份
一禮拜	四角五分	四角五分	四角五分
二禮拜	七角五分	七角五分	七角五分
四禮拜	一元四角	一元四角	一元四角
二禮拜	二元五角	二元五角	二元五角

中華六法全書

第二編次訂

內容三售發

告廣約預次三售發

冊數詳列於後

定價詳列於後

預約發行

特約發行

上海棋盤街廣益書局

及各省大書局

均有代售

各鐵路均有代售

各鐵路均有代售

各鐵路均有代售

各鐵路均有代售

各鐵路均有代售

各鐵路均有代售

平江公所催葬續告
請註意福安公司賠款

龍馬精神
如由民局購買先由郵局來信關照以免舞弊信上須寫明寄波路第一百十五號本處分設○杭州陳列所 南京花牌樓

德記洋行告白
本行開設已久經售各國名廠家進口洋貨貨真價實大小五金印度棉紗洋布呢絨綢緞等件無不齊備且價格公道

上海四馬路中英大藥房啟



龍馬精神

如由民局購買先由郵局來信願照以免弊信上須寫明海濱路第一百十五號本廠分設杭州陳列所南京花牌樓

相片登報須經本人應許

每大瓶兩元半小瓶一元半

益壽膏之功用... 凡人身體虛弱... 氣血不足... 精神不振... 宜服此膏... 功效如神...

司公通交票股

司公鏡眼益精國中

明聲票失

失遺股浙

止痛玉樹神油
真一分時止血
此油專治一切跌打損傷... 功效神速...

看速者毒瘡患
本藥專治一切瘡毒... 功效顯著...

司公總限有利得謀
新到雙面片 大小風琴
唱戲機器 價亦便宜

新到雙面片 大小風琴
唱戲機器 價亦便宜

眼鏡金銀造究學製明新
昌全
本行眼鏡須要對... 光斷不能將不對... 人目力受害匪淺...

壹售減特眼配
元洋價別鏡光
本行眼鏡須要對... 光斷不能將不對... 人目力受害匪淺...

德記洋行告白
本行開設已久... 經銷各國名廠洋貨...

Table with 4 columns: 票股買收 (Share Purchase), 租分房洋大 (Large Room Rental), and other financial data.

Table with 4 columns: 上海郵政局每日收發時刻表 (Shanghai Post Office Daily Collection and Distribution Schedule), listing times for various destinations.

所牙鑲法西生衛安海上
本所鑲牙... 技術精湛... 收費低廉...

德記洋行告白 (Continued)
本行開設已久... 經銷各國名廠洋貨... 歡迎各界光臨...

請註意福安公司賠款
本廣告係為... 賠款事宜... 請注意...

▲各國之答覆

▲唐少川之條陳

▲梁任公之建議

統一黨之通電

▲俄蒙協約皆知與日俄密約大有關係

宋真學問之進

▲多生菴卽日復命之十壹

贊共和並不承認庫倫政府更不認其與外國有訖

政附實則外蒙四部落其迤西兩部落各旗并未變

無效特此聲明 蒙古王公聯合會啟

這才有聯軍希區近俄國政府以武裝與遠東國大商亦有莫大關係

高者爲德國是以有真學問之人必知德文蓋學問之精華無論新舊盡匯萃於

於軍事上有絕大關係故竭全力經營不惜鉅資近又由該國政府

商會得此信後恐力爭難遂當聯絡道裏商會特開會議時議者均

有餘俄人遂出此最後手段以冀達其最初之目的

六、天津、重慶、小開口、遠東、黃河橋之工程

各三（按西禮全橋告成留一釘未下至行落成禮日始打下釘此釘隱名

崔氏瓣香廬上海盆湯弄過絲葉會館北首齊皮路

公極意挽留允負維護專責饒始允就即於是夜八時在軍府譴畢由夏民政

兒院。查該院貧兒數照原冊中已呈明病故外應有生者五百九十二

▲增設釐局改認捐

二成作局用試問公家所多有幾云云 未知金鼎接該局覆文如何辦理俟有

傳單律見方說公曰滿名孝自行三幸不送臣有與不草率之空

五開閨門面懇發行所方是真的

敬驥
謝製
壯陽
廣嗣
金丹
得男
一索

驥製半夏功用

每打自化矣然亦有五者若其病者名曰驥其人面黃肌瘦飲食不進或嘔吐或泄瀉或咳嗽或痰喘或氣促或心跳或頭暈或目眩或耳鳴或口苦或舌乾或喉痛或牙痛或心口痛或肚痛或腰痛或背痛或手足痛或全身痛或百病皆治此藥之神功也

上海五洲大藥房發行

沈製羊脂鏡中外名散

壽星藥房出品

凡患眼疾者不論新久遠年一經點入此散立見奇效

上海五洲大藥房發行

允康壽險公司賠款迅速

本公司資本雄厚信譽昭著

凡有壽險者均可向本公司投保

上海五洲大藥房發行

記爲示憲加特奶支亞品眞

中華民國七年七月十一日

各都督府存案特示小貼於瓶外

以杜假冒板權存上海民國第一

圖書局凡中西及日本印字館均

不准私印倘有私印照例罰銀

五百元兩充公益益注意注意

失遺據收路浙

收者茲有浙路收據一張

號碼為一五七六號

金額為五百元

特此聲明

單息失遺

未過期新存戶九一今

遺失單據聲明作廢

特此聲明

上海英大馬路

十號康里裕白

壽康里裕白

上海英大馬路

園梨盛鳴

本樓正座

二樓正座

三樓正座

園茶仙羣

一角一廳正價減大日五十

小園茶仙羣

院戲大華中

樓登齊一員燕一第等優著聘禮夜五十月十

朱貴立四楊周傅小杜吳

雲素卿俊飛中廷廷小秀

計全人美鈴魂盜三義雄

新新舞台

角一廳正價減大戲後園戲花鏡

仙菊黃◎辰子任◎益春洪◎

朱呂馬宋張小王小毛

鋪風寶德香寶堂和鳳

火車時刻表											
由上海開至南京											
站名	上海	南京	蘇州	無錫	常州	鎮江	揚州	清江	徐州	蚌埠	蕪湖
開行	上午七時	上午九時	上午十一時	下午一時	下午三時	下午五時	下午七時	下午九時	下午十一時	下午一時	下午三時
到站	上午九時	上午十一時	下午一時	下午三時	下午五時	下午七時	下午九時	下午十一時	下午一時	下午三時	下午五時

由南京開至上海											
站名	南京	蘇州	無錫	常州	鎮江	揚州	清江	徐州	蚌埠	蕪湖	上海
開行	上午八時	上午十時	下午二時	下午四時	下午六時	下午八時	下午十時	下午十二時	下午二時	下午四時	下午六時
到站	上午十時	下午二時	下午四時	下午六時	下午八時	下午十時	下午十二時	下午二時	下午四時	下午六時	下午八時

兜安氏補肺聖藥

各埠大藥房
均有出售每
瓶大洋陸角
每打大洋陸
元無從購買
之處請宜向



咳嗽初起即服是為
奏效甚速已成癆病
之咳耐心久服必
能除根為性和平甘
香適口患者請試之

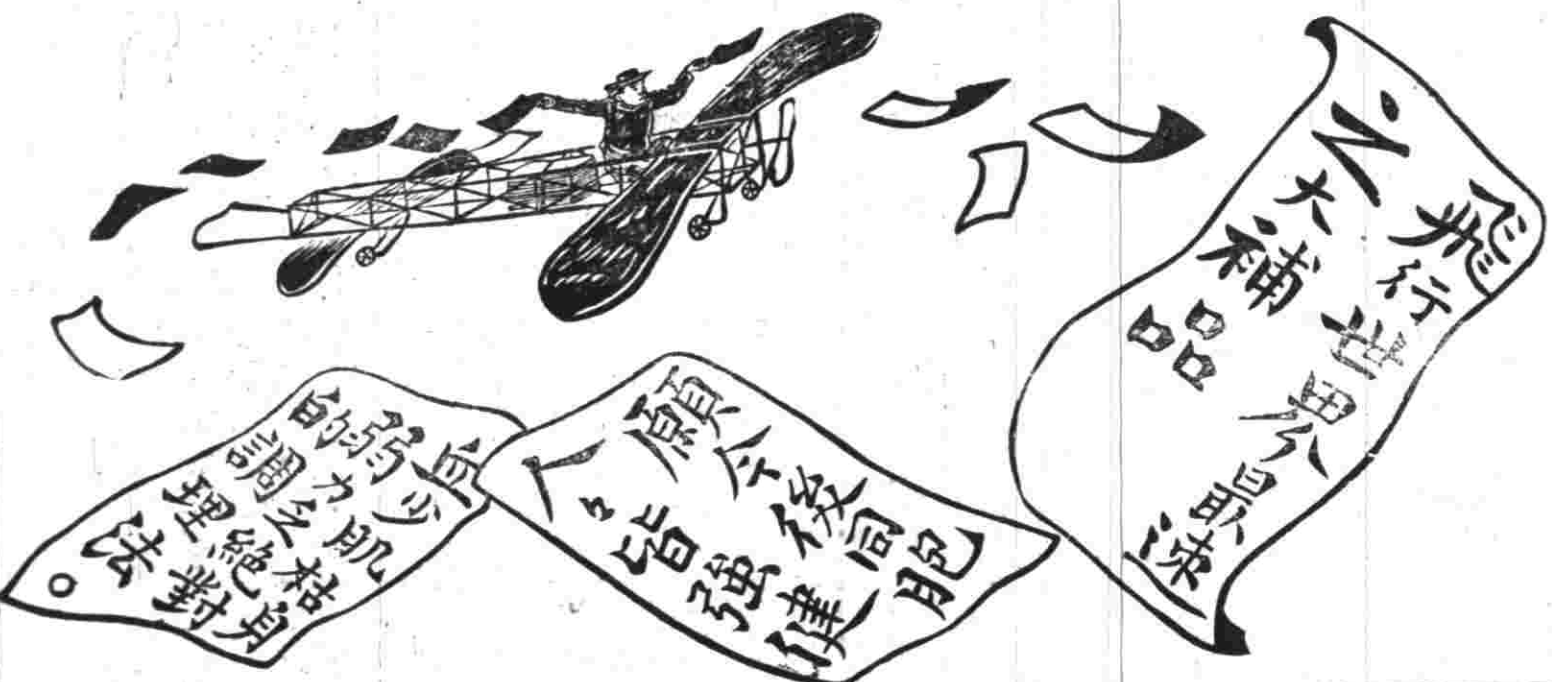
上海江西路B字五十一號兜安氏西藥公司可也



咳將成癆服此藥而愈之謝證

余之小女雲雲患咳嗽之症延至五月將成癆瘵名醫乏術良藥罔效且飲食漸減坐臥不寧神思恍惚勢難回春適逢友人贈及兜安氏補肺聖藥之靈驗余即深信遂向華洋貨號購得數瓶試服不期服後病勢漸見鬆連服數打百病盡除身體較前更佳本藥管箱丁友患吐血之症連服十餘瓶即占勿藥本友友賴此藥水而愈者有十餘人之多真可謂稀世之奇珍活人之至寶特走數行聊伸謝悃並附小影以爲證佐云

杭州天仙戲園王鳳桐上



一補有十年之功

中國通商銀行謹白

收買珍珠 本行在英大馬路 第三層 第五號 由機器梯上樓 利華洋行謹啟

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹枯人少血則體必瘦人欲求培補體宜以多血爲正當因人身百體皆賴血以養之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱百病因之叢生如肺部少血則萎而咳嗽經少血則腦質薄弱而減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡酸輕則飽脹重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強此人造自來血直如人體中之血較人體中之血濃而且淨得服之者七日之間其效即見始而面色紅潤胃口漸開繼則體力漸生四肢爽健滋陰生精固腎健陽瘦弱之人頓變爲強壯之體年老之人服之血氣漸足精神日好眼花不花耳聾不聾又如婦人服之補陰理氣血充經調且可治痛經冷經白帶白淫子宮寒冷不孕及暗產小產經薄經閉遲早滴漏之患誠飛行世界却病補身之最速品也

價目 大瓶二元 中瓶一元二角 小瓶六角

總發行所上海五洲大藥房

遺失... 單... 劇... 園... 角... 吳... 小... 娘... 姓... 名... 武... 文... 等... 金... 大... 戲... 院... 公... 司... 啟

紀事

告蘇山新太郎君爲新太郎強盜殺人被告事件帶損害賠償之私訴對於明治四十五年七月九日長崎地方裁判所之判決因民事原告人之控訴撤事澤井重藏參與判決如左主文 原告駁回民事原告人其他之請求私訴費用五分之一爲被告之負擔其四分之三爲民事原告人之負擔各節均取消之被告新太郎對於民事原告人須支付金二千三百元及自明治四十五年六月二十九日至判決執行畢年利五分之損害金以民事原告人其他之請求駁回之原告及本案之私訴費用五分之三被告負擔之其二民事原告人負擔之事實依民事原告人之申述請將原判決中駁回民事原告人請求之部分廢棄之被告對於民事原告人須支付金四千三百元并自明治四十五年六月二十九日至判決執行畢賠償年利五分之損害金所有私訴費用應由被告負擔至其請求原因則以被告於明治四十五年四月二十四日在上海東和洋行殺害民事原告人之者

A black and white photograph of a group of thirteen children, likely orphans, posed in two rows against a brick wall. The back row has seven children standing, and the front row has six children sitting on the ground. They are dressed in simple, light-colored clothing, possibly institutional or military-style uniforms. The children are of various ages, from young toddlers to about eight years old. The image has a grainy, historical quality.

(報 昨 紀 己 情 詳 拐 被)

告人所受精神上之苦痛於原告所命被告支付之金七百元加爲金二千五百元
被告侵害民事原告人財產權之賠償金一千元合計金三千元並自明治四十
五年六月二十九日至判決執行畢年利五分之損害金皆可應民事原告人之
請求其餘則應應允故請下駁回之判決等語理由由據被告自稱因殺害民事原
告人之次子年二十九歲之蘇佑泰遂致民事原告人之財產權有所損害又因
殺害行爲爲不可應藉民事原告人所受精神上之苦痛此皆不可爭之事實合
以原審所命被告支付之慰籍金七百元已爲二千元等語至加於財產權上之
損害約一千元以上但據被告之自供及參考財產權上之損害額並未有一千
元以上之證據又觀於公訴記錄參照民事原告人及佑泰在社會上地位之生
活程度家族狀態等事情而觀之被告因殺害民事原告人次子佑泰之不法
行爲其損害民事原告人之財產認爲金一千元又對於民事原告人所受精神
上苦痛之慰籍金合計原判決共爲二千元對於以上之金額應酌加自明治四
十五年六月二十九日至判決執行畢年利五分之損害金此皆爲被告承認
爲不可爭之事實應依被告之陳述對於民事原告人之請求財產權上之損害
金定爲一千元並慰籍金一千三百元（此係除去原判決認許之金七百元之
數）合計金二千三百元自明治四十五年六月二十九日至判決執行畢年利
五分之損害金皆應許之其餘之請求則駁回之右民事原告人之本控訴認爲
有理由依照刑事訴訟法第二百六十條第二項私訴費用並依照同法第二
百一條第三項民事訴訟法第七十八條第一項判決如主文大正元年十月十
八日長崎控訴院第一刑事部裁判長長村事荒井櫻村事藤瀬端一郎村律津守
爲民事原告人等謹此起治民事清水壯左久哉判所書記廣瀬惣次郎大正元年十月
二十一日長崎控訴院裁判所書記

糾葛

王子良在上海地方審判廳呈訴王迪生私賣基地一案前曾由廳飭傳未到現據王子良復行到廳呈狀詳述本案情形其狀內稱民前控勞保馬雲亭串同地販江渭濱盜賣基地繪圖求諸懲辦等情一案當經檢察長批送水案核辦等因伏查該地坐落浦東本邑二十二保五十三圖王家浜頭地方係祖

德商泰來洋行因掟成洋行買辦黃

三萬兩及按月六厘利息應不清理。經延情代表滿要特律師具控英公。業經傳訊因兩造均愿和平了結。自行理處如兩禮拜理處不結由公。橫斷在案茲因償還之期一再磋商。決復由公廳於前日午後傳案復訊。造各由律師上堂聲明理由經圖。商之德領裴君判被告於一禮拜內。改安保三個月將本利如數付清。

助審判

上海地方審判廳區域繪圖事務現又成立初級廳八所以期人民民之便惟初級廳案經判決即有轉而地方廳判決案件須視訴訟目之所在地方仍交該管初級審判衙門行故各初級廳事務繁重若無協助不免有窒礙之處上海地方審判廳黃若愚調有見于此因即函請警

火

租界福建路北京路等處自鼠疫

上

上海縣政長 照會各市 總公局
云案據洋涇市總董劉志壽呈報該
議事會秋季議決禁止女巫一案經
內開印刷傳單數十分通知各地
令調查圖中所有自稱男女巫仙之
將其年歲籍貫住址詳細開單呈
至公所彙編一冊以便稽查仍令各

籌費

本埠浙江路恒吉里之醫學同志研
會組織以來入會者頗形發達類如
心志士夙具濟世之懷茲會同人等

本公司向在法京今分設四馬路錦里口專售
等精圓珍珠如貨真物美價值不論兼售新光珍
格外克己特此佈告

傷常流膿水另搽蒜黃吹耳數即愈每瓶五

傷常流膿水另搽蒜黃吹耳數即愈每瓶五

角雙料一元
上拋城鎮南首德明河南路七號洋影戲院對面局外加送一歲指引伸速如奇利

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

江蘇新聞報館專收精圓珍珠

本公司向在法京分設四馬路里口專收上等珍珠。凡有珍珠者，請將珍珠送至本公司，本公司定當以最高價收購。此項珍珠，係由江蘇新聞報館專收，品質優良，價格公道。凡有珍珠者，請速來本公司洽談。

善治耳聾

本藥專治耳聾耳鳴，不論新久，一服即效。凡有耳聾者，請速來本公司購買。此藥係由名醫研製，品質優良，價格公道。凡有耳聾者，請速來本公司洽談。

本埠商務市況

本埠商務市況，近日較為平穩。各項貨物價格，均有小幅波動。凡有商務者，請速來本公司洽談。

本埠商務市況

本埠商務市況，近日較為平穩。各項貨物價格，均有小幅波動。凡有商務者，請速來本公司洽談。

本埠商務市況

本埠商務市況，近日較為平穩。各項貨物價格，均有小幅波動。凡有商務者，請速來本公司洽談。

本埠商務市況

本埠商務市況，近日較為平穩。各項貨物價格，均有小幅波動。凡有商務者，請速來本公司洽談。

本埠商務市況

本埠商務市況，近日較為平穩。各項貨物價格，均有小幅波動。凡有商務者，請速來本公司洽談。

●本館特別告白

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本報業務日見發達，為便利讀者起見，特將本報各項材料，如有人願投稿者，本報略予潤澤，現定收稿例如左：

各地選舉運動笑話
各種滑稽諷刺之時事笑話
各業中之新笑話
時事滑稽或打油詩

分甲乙兩等，每千字二元，乙等每千字一元，不願得潤者，請於稿上書明，無論用與不用，原稿概不繳還，此白。

滑稽餘談

◎現在中國人(陸蘭蓀)

富貴不能動其心，貧賤不能移其志，威武不能屈其節，此之謂大丈夫。蓋有之矣。今也則無。臨難而不苟，置天下如太山，名垂汗青而不朽，此之謂大人物。蓋有之矣。今也則無。身處刀之門，冒死疆場之上，同仇敵愾，必入虎之穴，而得其子。此之謂好男兒。蓋有之矣。吾未之見也。冒死疆場，北橋聖廟，庭為我五族增光，共和增幸。此之謂真英雄。其或有之，吾未之見也。竊位素餐，有名無實，一籌莫展，半事無成。此之謂民賊。民賊民國最多。安樂維受，患難難逃。國士之聲，咎由伊起。此之謂民害。害民國最多。嗚呼！風雲緊急，險象環生。外患日興，內亂不止。我中華民，國國民如欲其國亡也，則余又何言。倘為難維，締造之民，國延壽於千秋，無負國民之責任。則須共進，協力保持，權利志士，男兒，盡與乎來。余當頂禮膜拜焉。

◎報紙之首創國(頑童)

地球生之各國，莫不有報紙。然報紙之首創者，誰也？謂始於英倫之泰晤士報，不知報紙之鼻祖，實為我國唐玄宗時之開元雜報。後又有一種名曰邸報，二報發行之時，以西歷推之，當在六七百年之時也。

◎電車奇聞(翰公)

余昨在南京路口候車，見一喇嘛僧，先在未幾，又有一僧徒至，該師何呆立在此，僧曰：氣煞氣煞，方今五族共和，無分畛域，上海為漢人領土，其稍占優勝，固宜至滿家回藏，自應一視同仁，無得歧視。余在此，此車初有一車至，其上車之處，上懸一牌曰：滿客二字。蓋係各滿之牌也。余不知何意，即欲擠上，而司機人阻之曰：非可以。非可以。憐憫間，而車聲驟去矣。余付思：車上座滿客，其或專載滿洲人，故再候別車。有頃，一車至，遠望車頭，有回二字。蓋此車號碼係四四。

◎滑稽歌仿揚子江調(笑矣)

逃逃逃，中國民國弄得一團糟。唐紹儀兮，真弄得一團糟。如浩國事等，弁髦蒙古西藏。被人操可憐，民國呼嗟。何日再稱豪。

◎情字(頑童)

趙元吉為某縣令時，頗喜吟詩。某日，有某生來，公餘之暇，約諸生家飲。賦詩為樂。諸生中，尤以沈生時彥與趙令最相契。合偶有言，無不從。有石生國棟者，沈之金蘭友也。以犯嫌疑，下獄。雖在縲紲之中，非其罪也。其家人挽沈生，向令關說，沈慨然允之。次日，沈生設宴東請趙令，并招諸生陪飲。趙令已知沈生此意，必為石生故而設座。便宣曰：今日席中，我與諸君皆不得說一情字。犯者當罰酒三爵。少頃，杯盤狼藉，羹汁淋漓，酒後耳熱，豪興大發。

◎不通(頑童)

我人謂外國之銀幣曰洋錢，是也。何於本國之銀幣亦不曰銀元，而曰洋錢？不通。同是銀洋，而應洋則各埠流通，通洋則此省一入彼省，便要貼水。不通。我邑有華姓者，兄弟五人，曰漢曰滿曰蒙曰回曰藏。素稱和睦。一日，因牆隙隙，隙即與來兄弟分，居獨立門戶。漢以蒙雅，雅未幾，世易易被人欺。故仍極力勸誘，其同居不料。隣居路某，以蒙雅，雅可欺，垂其財，財竭，力竭，感之，路某真是不通。

◎五難(頑童)

政府取消蒙古獨立，難。大信債成立，難。行軍無餉，難。西藏救平，難。頑童想做滑稽，難。材料難。

諸位知道這麼個醫生甚麼靈藥



淺田錠
補血養氣之靈藥

價
大 罐大洋一元二角
中 罐大洋七角五分
小 罐大洋四角二分
試用罐大洋五角

藥
大 罐大洋一元二角
大 罐大洋六角
大 罐大洋三角



止時靈丸
化痰止咳之靈藥



此藥專治咳嗽吐血。肺勞。受寒等症均
有神效。補血。養氣。平胃。調腸。願諸君且
藥味甘而不似他種之藥
即為苦口故以此吃藥甚便。婦女小
兒不啼不願意吃。却是。最喜歡用焉所
謂良藥甘口。是屬實也

肺部受損咳嗽猝起病疾皆由此入而滋蔓
為痼根是極危險有藥專能化痰。止咳補
肺。生金化風。降火。剋水火。瘡損。益元。
起死回生一服此藥絕根斷源
永遠不發誠所謂神效之丸藥也

日本大藥房 堀內大藥房 上海海河南路老巡捕房東北亞公司書藥局經理